



VINNUHÚSIÐ  
House of Industry

## Stovandi aðalfundur í Oljuvinnufelagnum

verður mánadagin 2. apríl  
kl. 15.00 á Hotel Hafnia.

Oljuvinnufelagið er eitt vinnufelag (branchufelag), sum hevur til endamáls at savna allar fyrirtøkur, ið virka og við áhuga innan oljuvinnu til at útinna felags áhugamál og at verja áhugamálini hjá limunum.

Vinarliga boða frá luttøku á telefon 311864 – ella um teldupost: [industry@industry.fo](mailto:industry@industry.fo) í seinasta lagi friggjadagin 30. mars.

## Ognir í Vági

Vit selja hesar sethúsaognir í Vági:

1. Sethús við bilverkstaði.  
Í sethúsapartinum, sum er ovari partur, eru 2 stovur, køkur, 4 kømur, baðiverilsí, hjallur og gongd. Bilverkstaðið hevur øll vanlig rakstrargøgn, amboð og nakað av eykalutum.

2. Hin ognin er tvey samanbygd hús við garagu. Størri parturin er innrættaður soleiðis: Loft: 4 kømur og baðiverilsí. Miðhædd: køkur, gangur og stova. Kjallari: 1 kamar og restin er ráur kjallari.

Minni parturin er innrættaður soleiðis: Ovara hædd: 2 kømur og baðiverilsí. Niðara hædd: stova, køkur, gangur og vaskirúm.

Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til



### Advokatskrivstovuna

Fr. Petersensgøtu 9  
100 Tórshavn · Tlf. 311145  
att.: Óla Jákup ella Heidi

## KIA CARNIVAL

2.9 Dohc Turbo-Diesel16 V, 126 HK, 5 hurðar



Rætti bilurin til mong endamál.  
Pláss fyri 7 fólklum og hópin av viðføri.

**D. B. Bilar**  
Tel. 310 600



zarepta

Um Gud vil verður bíbliugransking  
í Zarepta á páskum

### Evnir:

Móses  
Rómbrævið 9–16  
Tessalonikabrævið  
Liðingarvika Jesusar

### Tíð:

Skeiðið byrjar mikukvøldið 11.4.2001  
og endar mánadagin 16.04.2001

Aldursmark 17 ár og eldri

### Tilmelding:

Áhugað verða biðin um at tekna seg  
í góðari tíð á tlf. 315062



## Temadagur í MBF-húsinum leygardagin 31. mars 2001 frá kl. 10.00-18.00

Skráin verður henda:

### Lene Salholdt:

»Psýkiske og sociale konsekvenser af epilepsi hos børn og voksne«.

### Bjarki á Rógvi Hansen:

»Hvad er epilepsi?«  
»Hvordan stilles diagnosen?«  
»Hvordan kan epileptiske anfald se ud« (video)?  
»Behandling af epilepsi«  
»Hvad fortæller den seneste forskning i epilepsi?«  
»Hvad er der af nyt indenfor medicinsk og kirurgisk behandling af epilepsi?«

Høvi verður at tosa við Lene og Bjarka. Steðgir verða til kaffi/te, eisini verður ein lættur døgurði.

Fyri at lætta um fyrireikingarnar og fyri, at vit kunnu vita, hvussu nógv skal gerast til, fara vit at biðja tykkum um at siga frá, hvør ið kemur til fundirnar. Eisini ber til at koma ein part av degnum.

Sigið frá innan hóskvøldið kl. 21.00 á tlf. 313978, Randfríð ella fartlf. 281187. Tlf. 317227, Annika, ella tlf. 319793, Mari.

MØTIÐ FJØLMENT

Nevndin

**Sosialurin**  
[www.sosialurin.fo](http://www.sosialurin.fo)



## Sandoyar Sýslu Javnaðarfelag

hevur

## ÁRSADALFUND

í Ungmannafelagshúsinum  
á Keldu í Skálavík  
mánadagin 02. apríl kl. 20.00.

Skrá sambært lógum felagsins um aðalfundin.

Politiskt orðaskifti við luttøku av tingfólkum Javnaðarflokksins, starvsnevnd flokksins og umboðum fyri SU.

Aftaná verður borðhald við kaffi og smýrjibreyði. Undir borðhaldinum verður burturluting.

Allir limir felagsins og øll javnaðaráhugað eru vælkomin.

**Sandoyar Sýslu Javnaðarfelag**

**DAGFØR  
TEG**

Tekna teg sum haldara nú, so fært tú Sosialin ókeypis restina av hesum ársfjórðinginum

**Sosialurin**

**HALT  
SOSIALIN**

Tíðindablaðið

**sosialurin**

Box 76  
110 Tórshavn

ÓKEYPIS

Sosialurin rindar postgjaldið

64

Undirritaði teknað seg sum haldara av Tíðindablaðnum Sosialinum, og fái blaðið 5 ferðir um vikuna.  
Restina av hesum ársfjórðingi fái eg Sosialin ókeypis!

|                      |  |
|----------------------|--|
| Navn:                |  |
| Búst.:               |  |
| Postnr., bygd, byur: |  |
| Tlf.:                |  |
| Undirskrift:         |  |

☐ Haldarar í Føroyum: 360,-/ársfj.  
☐ Haldarar í Europa: 510,-/ársfj.  
☐ 5 bløð einaferð um vikuna í Europa: 425,-/ársfj.  
☐ Onnur lond: Ymiskir prisir  
☐ Internet: 240,-/ársfj.

**Sosialurin**

T Ó R S H A V N A R K O M M U N A



## Verkfrøðingur Endurlýsing

Á teknisku deild Tórshavnar kommunu er eitt avloysarastarv sum verkfrøðingur/starvsfólk við tekniskari útbúgving innan heilsu- og umhvørvi leyst at søkja.

### Starvið

ið er eitt avloysarastarv, er sett til eitt ár, og fevnir um umsiting av heilsu- og umhvørvismálum hjá Tórshavnar kommunu.

### Arbeidsuppgávur

umsøkjari kemur m.a. at arbeiða við:

- Umsiting av ymiskum loyvum
- Luttaka í byggimálsviðgerð við tilknýti til heilsu- og umhvørvismál

Røkja umhvørviseftirlit við teimum uppgávum, ið tekniska deildin umsitir. (Kommunalar kloakkir)

### Kommunan bjóðar

eitt áhugavert og mennandi starv við nógvum avbjóðingum.

### Setanarviðurskifti

Starvið verður sett skjótast til ber. Løn sambært sáttmála millum Føroya landsstýri og avvarðandi yrkisfelag.

### Meira fæst at vita

um starvið við at venda sær til Boða Haraldson, byðarverkfrøðing, ella Marius Müller, tekniska stjóra, tlf. 31 51 60.

### Umsóknir

saman við upplýsingum um útbúgving, royndir og møguligum viðmælum skulu vera Tórshavnar kommunu, postrúm 32, 110 Tórshavn, í hendi í seinasta lagi 15. apríl 2001. Viðmerk á umsóknina "starv á teknisku deild til heilsu- og umhvørvismál"

S N A R S K I V A N



## Reyði Krossur Føroya

Í sambandi við, at ST hevur skírt árið fyri ár teirra sjálvbodnu og at Reyði Krossur Føroya 2. apríl er 75 ár, skipar felagið fyri fyrilestri og sangi í Útvarpshøllini sunnudagin 1. apríl kl. 15.00. Skrivari frá Dansk Røde Kors og landstýrismaðurin í Almanamálum og møguligvis onnur siga frá. Heri Kragesten o.fl. syngja og spæla. Kendasta sjálbodna sangaralið í Havn luttekur.

## Móttøka

Í sambandi við at

**Hans Biskopstø,**  
**deildarverkfrøðingur**  
**og fyrrverandi stjóri,**

fer frá vegna aldur 1. apríl 2001, eftir meira enn 36 ára starvstíð á stovninum, verður skipað fyri móttøku á

**Hotel Hafniu**  
**mikudagin 28. mars 2001,**  
**kl 15.00 - 18.00.**



LANDSVERKFRØÐINGURIN

## Framleiðslutól til fiskavirking til sølu

Um hóskandi boð fæst, verða framleiðslutólini hjá Sp/f Fagralið við hesum lýst til sølu.

Virkið hevur ríkið fiskaframleiðslu, og hevði í ár 2000 ein umsetning uppá uml. 35 mió.

### Talan er um m.a. um hesa útgerð:

Scania lastbilur, rúmar 16 plattar  
Gaffiltrúkkur og lyftivognur  
Skeriborð til 10 fólk  
Sorterings- og vektarskipan  
Etikettuprintara og bandmaskinu  
Slógvkvørn  
Kantinu- og skrivstovuinnbúgv  
Kassar og kør

Virkið heldur til í leigaðum hølum á Vestaru Bryggju, Tórshavn, og móguleiki er at yvirtaka leigusáttmálan eftir nærri avtalu við Tórshavnar Havn.

Virkið er læggilt eftir matvørlógini, eins og innvígingskipanin er góðkend eftir reglunum í fiskiveiðilógini. Viðmerkjast skal tó, at tann sum keypir framleiðslutólini við atlit uppá framhaldandi fiskaframleiðslu sjálvur má taka hesi viðurskifti upp við avvarðandi myndugleikar.

Framleiðslutólini verða sýnd fram eftir nærri avtalu.

### Annfinn V. Hansen Advokatfirma

Gongin • Postrúm 106  
110 Tórshavn  
Tlf. 319595 • Fax 315499



## Móttøka

**Reyði Krossur Føroya** hevur 75 ára  
føðingardag 2. apríl 2001.

Øll eru vælkomin í hølir felagsins  
kl. 16.00-18.00  
har boðið verður kaffi og smákøkur.

Sýnd verður fram minningarrit og fleiri upprunaskjøl sum t.d. telegrammir frá hjálpararbeiðinum undir og eftir seinra heimsbardaga.

## Ársaðalfundur

Ársaðalfundur Føroya Sparikassa verður

friggjadagin 30. mars 2001, kl. 17.00

á Hotel Hafnia, Tórshavn.

Skrá sambært grein 6 í viðtøkum Sparikassans:

- Val av fundarstjóra
- Frágreiðing frá nevndini um virki Sparikassans í farna ári
- Grannskoðaður roknskapur verður framlagdur til góðkenningar
- Val av limum í nevndina
- Val av grannskoðarum
- Uppskot frá stjórn, nevnd ella umboðsráðslimum
- Ymiskt

Nevndin



**FØROYA SPARIKASSI**

## LIFEBOOK FAR- TELDA

FUJITSU COMPUTERS  
SIEMENS

C4345, Intel Celeron 650 MHz, 12,1" TFT SVGA display, 64 MB SDRAM, max 320 MB, 6 GB hard-disk, CD-drev og Floppy-drev, 56K V.90 modem, Mobile Security, 3 kg., Windows 98 við Word2000 og Works2000, 1 ára garanti.

Kr. 15.395,-



**3 arin**  
ELECTRONIC

SMS · Tel 353537 · Fax 353536 · E-mail: [electr@post.olivant.fo](mailto:electr@post.olivant.fo)